FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

75 — 10

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEN… DU C…

Province Ontario — District No. 75 Haldimand — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Dunn Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 1201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edward Hanna — Enumerator. / Recenseur. — June 8th 9th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House / Habitation	Family, Household or Institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, nous dire la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou ménage du temps principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed (city, town, township, village, or locality) and name of industry. / Mentionner où la personne est employée (cité, ville, canton, village ou localité) et nom de l'industrie.	Works enclosed in this establishment or trade. / Nombre de ceux qui travaillent à l'intérieur de l'établissement ou métier.	Works employed in this or other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de ceux employés à un autre métier que le métier principal ou en outre.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gains total en 1910 provenant des autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gains total en 1910 provenant de tous les emplois.	Rate of earnings per hour or by the piece. / Taux de gains par heure ou à la pièce.	On what basis reported in the former column. / Temps de gain pour la période indiquée à la colonne précédente.	On Life. / Sur la vie.	On Accident and Sickness. / Sur les accidents et la maladie.	Cost of Insurance in column 31. / Coût de l'assurance mentionnée à la colonne précédente.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over $10 apart from public schools. / Coût de l'instruction en sus de $10 en dehors des écoles publiques.	Blind. / Aveugle.	Insane or Imbecile. / Aliéné ou imbécile.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Cowlin C		M	Son	S	Sept	1893	17	Ontario				German	Canadian	Presbyterian	Farmer															yes	yes	E			
2		Annie		F	Daughter	S	Feb	1895	16	Ontario				German	Canadian	Presbyterian	None															yes	yes	E			
3		Gertrude		F	Daughter	S	Nov	1896	14	Ontario				German	Canadian	Presbyterian	None															yes	yes	E			
4		John C		M	Son	S	May	1899	12	Ontario				German	Canadian	Presbyterian	None															10 yes	yes	E			
5	48 48	Hanna David	Lot 11 & 12 1st Thm	M	Head	M			56	Ireland	1891			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer							60								16 yes	yes	E			
6		Elizabeth		F	Wife	M	Aug	1867	43	Ontario				Irish	Canadian	Presbyterian	None															yes	yes	E			
7		palmer Sydney M		M	Boarder				8	England	1910			English	Canadian	Presbyterian	None															yes	yes	E			
8		Jacobs Thomas		M	Boarder	S			7	England	1910			English	Canadian	Presbyterian	None															yes	yes	E			
9	49 49	Dietle Harvey	Lot 9 & 10 1st Thm	M	Head	M	May	1870	40	Ontario				English	Canadian	Anglican	Farmer							60								yes	yes	E			
10		Lillian J		F	Wife	M	Sept	1876	40	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
11		Muriel		F	Daughter	S	Sept	1901	9	Ontario				English	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
12		Evelyn C		F	Daughter	S	July	1904	6	Ontario				English	Canadian	Anglican	None															6 yes	yes	E			
13	50 50	Dietle Abraham	Lot 9 & 10 1st Thm	M	Head	M	July	1830	37	Ontario				English	Canadian	Anglican	Farmer							60								yes	yes	E			
14		Rita C		F	Wife	M	May	1871	40	Ontario				German	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
15		Abraham		M	Son	S	July	1901	9	Ontario				German	Canadian	Anglican	None															3 yes	yes	E			
16	51 51	Bradford Jonas	Lot 7 & 8 1st Thm	M	Head	M	June	1860	51	Ontario				Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer							60								yes	yes	E			
17		Mary R		F	Wife	M	Mar	1866	45	Ontario				English	Canadian	Presbyterian	None															yes	yes	E			
18		William J		M	Son	S	June	1888	22	Ontario				Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer															yes	yes	E			
19		Hugh A		M	Son	S	May	1892	19	Ontario				Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer															yes	yes	E			
20		Ruby A		F	Daughter	S	May	1897	14	Ontario				Irish	Canadian	Presbyterian	None															10 yes	yes	E			
21		Lorne D		M	Son	S	Sept	1906	4	Ontario				Irish	Canadian	Presbyterian	None															yes	yes	E			
22	52 52	Northcott Frederick	Lot 25 1st Thm	M	Head	M	Sept	1865	47	Ireland	1884			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	Laborer			Add jobs		30	60		60	300		2000		36	No	No	E			
23		Mary A		F	Wife	M	Nov	1870	24	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
24		Mary M		F	Daughter	S	April	1897	14	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
25		George A		M	Son	S	June	1900	11	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															10 yes	yes	E			
26		Nellie A		F	Daughter	S	Nov	1903	7	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															10 yes	yes	E			
27		Thomas F		M	Son	S	July	1906	5	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															9 yes	yes	E			
28		Frederick		M	Son	S	Aug	1908	2	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
29	53 53	Bradford Hugh	Lot 5 1st Thm	M	Head	M	Mar	1858	53	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	Farmer							60								No	No	E			
30		Elizabeth J		F	Wife	M	Nov	1864	47	Ontario				English	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
31		Blanche J		F	Daughter	S	Oct	1896	14	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
32		Jacob John		M	Brother in law	S	Oct	1861	49	Ontario				English	Canadian	Anglican	Laborer				Ag. Imp.		50	60								8 yes	yes	E			
33	54 54	Moyer Jerome H	Lot W. pt 5 1st Thm	M	Head	M	Nov	1852	58	Ontario				Dutch	Canadian	Mennonite	Farmer							60								yes	yes	E			
34		Catherine		F	Wife	M	April	1855	56	Ontario				Dutch	Canadian	Mennonite	None															yes	yes	E			
35		Elmer W		M	Son	S	Nov	1888	22	Ontario				Dutch	Canadian	Mennonite	Engineer				Operating		44	72								yes	yes	E			
36	55 56	Lyons Mary Sarah	Lot W 24 1st Thm	F	Head	S	Nov	1851	57	Ontario				Irish	Canadian	Presbyterian	Nurse															yes	yes	E			
37				F	Sister	S	June	1865	46	Ontario				Irish	Canadian	Presbyterian	None															yes	yes	E			
38		Cobb Campbell A		M	Boarder	S	March	1870	40	England	1910			English	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
39		Dacota Mabel		M	Boarder	S	Oct	1903	7	England	1909			English	Canadian	Anglican	None															2 yes	yes	E			
40	56 56	Logan Edward	Lot 3 1st Thm	M	Head	M	Jan	1839	72	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	Farmer												1000		15.68	9 yes	yes	E			
41		Emma		F	Wife	M	Nov	1846	65	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
42		William J		M	Son	M	Dec	1870	37	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	Farmer															yes	yes	E			
43		Ada L		F	Daughter	S	Oct	1875	32	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	Dress maker				Off Home											yes	yes	E			
44		Mary A		F	Daughter in law	M	May	1885	26	Ontario				German	Canadian	Evangelical	None															yes	yes	E			
45	57 57	Hicks Allyn M	Lot 2 W 1st Thm	M	Head	M	Feb	1871	39	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	Farmer							60								yes	yes	E			
46		Anna		F	Wife	M	May	1875	36	U.S.A.	1905			Scotch	American	Methodist	None															yes	yes	E			
47		Francis M		M	Son	S	Feb	1905	6	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															10 yes	yes	E			
48		Harold A		M	Son	S	Nov	1908	4	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															No	No	E			
49		Wilfred C		M	Son	S	April	1908	3	Ontario				Irish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E			
50		Cowell Charles		M	Boarder	S	Jan	1888	23	Ontario				German	Canadian	Anglican	Farm labour				On farm		52	60								yes	yes	E			